

**GEMEINDE SEXTEN**

AUTONOME PROVINZ BOZEN

**COMUNE DI SESTO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Nr. 449****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****GEGENSTAND:**

Beauftragung des Ingenieurbüros Habicher mit der Ausarbeitung des Mobilitäts- und Entwicklungsprogramms im Rahmen des Gemeindeentwicklungsprogramm Raum und Landschaft (GProRL) CUP: J82B22010090007- CIG: A01AD7355A - Honoraranpassung

OGGETTO:

Incarico allo studio tecnico Habicher dell'elaborazione del programma della modalità e accessibilità nell'ambito del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP) CUP: J82B22010090007- CIG: A01AD7355A - adeguamento dell'onorario

Sitzung vom

08.10.2026

Seduta del

Uhr – Ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

x

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 377 vom 25.10.2023 mit welchem das Ingenieurbüro Dr. Ing. Erich Habicher, MwSt.-Nr. 01193720214, im Rahmen der Erstellung des Gemeindeentwicklungsprogramms, mit der Ausarbeitung des Mobilitäts- und Erreichbarkeitsprogramms für einen Betrag von 24.500,00 € (+ 4% + 22% MwSt.) beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass sich im Verlauf der Tätigkeit ein erhöhter Arbeitsaufwand ergeben hat, der zum Zeitpunkt der Beauftragung nicht vorhersehbar war;

ZUR KENNTNIS GENOMMEN, dass das Ingenieurbüro Dr. Ing. Erich Habicher mit Schreiben vom 04.12.2025, 29.06.2026 und 08.07.2026 um eine Anpassung des Honorars für die Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms Raum und Landschaft (GProRL), insbesondere für die Fachbereiche „Mobilität und Erreichbarkeit“ sowie „Versorgungsinfrastrukturen“, ersucht hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass die ursprüngliche Honorarbemessung auf einer Reduzierung des gemäß den einschlägigen Bestimmungen berechneten Honorars für den Fachbereich „Mobilität und Erreichbarkeit“ beruhte und dabei auch die im Rahmen des GProRL auszuarbeitenden Inhalte im Bereich der Versorgungsinfrastrukturen berücksichtigt wurden;

ZUR KENNTNIS GENOMMEN, dass der beauftragte Fachplaner im Verlauf der Bearbeitung auf einen höheren als ursprünglich angenommenen Arbeits- und Bearbeitungsaufwand in diesem Bereich hingewiesen und eine entsprechende Anpassung des Honorars beantragt hat;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten im Rahmen der Ausarbeitung des Fachbereichs „Mobilität und Erreichbarkeit“ sowie des Fachbereichs „Versorgungsinfrastrukturen“ zwischenzeitlich vollständig durchgeführt wurden und sich dabei ein zusätzlicher Bearbeitungsaufwand ergeben hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass insbesondere für den Fachbereich „Versorgungsinfrastrukturen“ die erforderlichen Informationen und Grundlagen erhoben, aufbereitet, ausgewertet und in das Gemeindeentwicklungsprogramm eingearbeitet werden mussten;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la delibera della Giunta comunale n. 377 del 25/10/2023, con la quale lo studio tecnico dott. ing. Erich Habicher, Part.IVA 01193720214, nell'ambito della redazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio, è stato incaricato dell'elaborazione del Programma della mobilità e accessibilità per un importo di € 24.500,00 (+ 4% + 22% IVA),

DATO ATTO che nel corso dell'attività, si è verificato un aumento del carico di lavoro che non era prevedibile al momento dell'affidamento dell'incarico;

PRESO ATTO che lo studio tecnico dell'ing. dott. Erich Habicher, con lettere del 04/12/2025, 29/06/2026 e 08/07/2026, ha richiesto un adeguamento dell'onorario per l'elaborazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP), in particolare per i settori „Mobilità e accessibilità“ nonché „Infrastrutture di approvvigionamento“;

CONSIDERATO che la determinazione dell'onorario originario si basava su una riduzione dell'onorario calcolato secondo le disposizioni vigenti per il settore „Mobilità e accessibilità“ e che tale riduzione comprendeva anche i contenuti relativi alle infrastrutture di approvvigionamento da elaborare nell'ambito del PSCTP;

PRESO ATTO che il professionista incaricato, nel corso dell'elaborazione, ha segnalato un maggiore impegno lavorativo e di elaborazione rispetto a quanto inizialmente previsto e ha richiesto un conseguente adeguamento dell'onorario;

ACCERTATO che le attività relative all'elaborazione dei settori „Mobilità e accessibilità“ e „Infrastrutture di approvvigionamento“ sono state nel frattempo portate a completo compimento e che le stesse hanno comportato un maggiore impegno lavorativo;

CONSIDERATO che, in particolare per il settore „Infrastrutture di approvvigionamento“, si è reso necessario reperire, elaborare, analizzare e integrare nel Programma di sviluppo comunale le informazioni e le basi necessarie;

NACH EINSICHTNAHME in die vom Ingenieurbüro Dr. Ing. Erich Habicher vorgelegte Honoraranpassung vom 08.07.2026, mit welcher für die Fachbereiche „Mobilität und Erreichbarkeit“ sowie „Versorgungsinfrastrukturen“ ein Gesamthonorar von 36.750,00 € vorgeschlagen wird, wobei nach Abzug des bereits genehmigten Honorars von 24.500,00 € ein Zusatzhonorar von 12.250,00 € beantragt wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich die Ausgabe deshalb um 12.250,00 (+4% + MwSt.) erhöht hat;

NACH DAFÜRHALTEN, die mit obigen Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 377 vom 25.10.2023 eingegangene Ausgabenverpflichtung um den Gesamtbetrag von 15.542,80 € zu erhöhen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeindefsekretärin als alleinige Projektverantwortliche (EPV) bestätigt, dass sie sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenskonflikt befindet;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 15.542,80 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Satzung dieser Gemeinde,

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

VISTA la richiesta di adeguamento dell'onorario presentata dallo studio tecnico dell'ing. dott. Erich Habicher in data 08/07/2026, con la quale per i settori „Mobilità e accessibilità“ e „Infrastrutture di approvvigionamento“ viene proposto un onorario complessivo di € 36.750,00, dal quale, detraendo l'onorario già approvato pari a € 24.500,00, risulta un onorario aggiuntivo richiesto di € 12.250,00;

CONSIDERATO che, la spesa è aumentata di € 12.250,00 (+4% + IVA);

RITENUTO pertanto di aumentare dell'importo complessivo di € 15.542,80 l'impegno di spesa assunto con suddetta deliberazione della Giunta comunale n. 377 del 25/10/2023;

DATO ATTO che la segretaria comunale, quale responsabile unica del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di €15.542,80, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il documento unico di programmazione in vigore;

VISTO il bilancio di previsione corrente; ;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

VISTO il vigente Statuto di questo Comune;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

DuW/DLjRhqopsdORWPDuhKnBEQATjPQeNL4AOXTqOC0=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

P4f3QRUqbG2OtGlfAkcb6n7vXmNnYNhEL/rQTdjgP4o=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 377 vom 25.10.2023 übernommene Ausgabenverpflichtung in Bezug auf die Beauftragung des Ingenieurbüro Dr. Ing. Erich Habicher, MwSt.-Nr. 01193720214, im Rahmen der Erstellung des Gemeindeentwicklungsprogramms, mit der Ausarbeitung des Mobilitäts- und Erreichbarkeitsprogramms um den Betrag von 12.250,00 € (+ 4% + 22% MwSt.) zu erhöhen;
- 2) die Gesamtausgabe von 15.542,80 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di aumentare di € 12.250,00 (+ 4% + 22% IVA), l'impegno di spesa assunto con delibera della Giunta comunale n. 377 del 25/10/2023, riferentesi all'incarico dello studio tecnico dott. ing. Erich Habicher, Part.IVA 01193720214, nell'ambito della redazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio, dell'elaborazione del Programma della mobilità e accessibilità;
- 2) di imputare la spesa totale di € 15.542,80, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel seguente modo:

Allgemeine Verwaltung		Kostenstelle / centro di costo: 11100		Altri servizi generali	
Ausgaben auf Kapitalkonto für n.a.b. immaterielle Güter	Kapitel	01112.02.39900 U.2.02.03.99.001	Capitolo	Spese di investimento per beni immateriali n.a.c.	
	Kompetenzjahr	2026	Anno di competenza		
	Verpflichtung Nr.	491/2026	N. impegno		
	Grundlage	12.250,00 €	Imponibile		
	Ergänzungsbeitrag	4%	Contributo integrativo		
	Grundlage	12.740,00 €	Imponibile		
	MwSt.	22%	IVA		
	Gesamtsumme	15.542,80 €	Totale		

CIG A01AD7355A
CUP J82B22010090007

- 3) die Buchhaltung zu ermächtigen, den Betrag nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung ohne weitere Maßnahme zu liquidieren;

- 3) di autorizzare l'ufficio contabilità a liquidare l'importo dovuto senza un ulteriore provvedimento previo controllo della regolare esecuzione e dietro presentazione di regolare fattura;

- 4) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 5) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;
- 4) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 5) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza di ottimizzare i processi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.